

PROCÉDURE DE DEMANDE / HOW TO APPLY

Cher Parents,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'inscrire votre(vos) enfant(s) à l'Ecole International de Nice. Veuillez voir ci-dessous le processus d'inscription et les documents demandés. Le formulaire de pré-inscription ci-joint nous permettra de traiter le dossier d'admission de votre enfant dans les meilleurs délais.

Nous vous remercions pour votre confiance et nous attendons avec impatience d'accueillir votre (vos) enfant(s) dans un futur proche.

L'équipe Admission ISN

Dear Parents,

We would like to thank you for choosing to enrol your child(ren) at the International School of Nice. Please see below for the application process and documents required. The pre-application form attached will enable us to process your child's dossier for admission as soon as possible.

Thank you for your trust in the International School of Nice and we are looking forward to welcoming your child(ren) in the near future.

The ISN Admissions Team

INTRODUCTION

L'ISN accueille tous les enfants de la section « Young Explorers » (3 ans) au Terminale (17 ans) (les élèves sont admis au sein de la classe correspondant à leur âge au 1er septembre de l'année de leur candidature, voir annexe 3). La décision d'admettre ou non un enfant à l'ISN est prise en fonction de la disponibilité des places dans la classe correspondante, de la capacité de l'école à répondre aux besoins de chaque élève et enfin de la capacité de l'élève à satisfaire les exigences de notre programme.

*The International School of Nice welcomes all children from **Young Explorers (3 years old)** to **Grade 12 (17 years old)** (students are admitted to the grade level corresponding to their age as of 1st September in the year of their application, see appendix 3). The decision to admit a child to the International School of Nice is based on the availability of space at the appropriate grade level, the school's ability to meet each student's needs and the student's ability to fulfil our programme requirements.*

PROCÉDURE D'INSCRIPTION / APPLICATION PROCEDURE

- 1) La famille se rend à l'école (si possible) et rencontre le responsable des admissions. / *The family visits the school (if possible) and meets with the Admissions Manager.*
- 2) Le formulaire de pré-inscription est rempli, signé et remis à l'ISN, accompagné des documents demandés (cf. annexe 1). Tous les nouveaux candidats seront prioritaires dans le processus d'inscription ou seront inscrits sur notre liste d'attente s'ils ont un frère ou une sœur déjà inscrit dans notre école au moment de leur demande./ *The pre-application form is filled, signed and submitted, along with the requested documents (appendix 1). All new applicants will have a priority in the registration process, or on our waiting list, if they have a brother or a sister already enrolled in our school when they apply.*
- 3) Une fois les documents de pré-inscription soumis et les frais de dossier réglés, le dossier sera valide par le comité d'inscription. / *Once the pre-application documents are submitted and the application fees are paid, the file will be validated by the admissions committee.*
- 4) La décision de l'école d'accepter ou non le candidat est communiquée à la famille. / *The school's decision whether to accept the applicant is communicated to the family.*
- 5) La famille confirme l'inscription de son enfant et procède au paiement des frais d'inscription, l'acompte des frais de scolarité, et les fonds d'excellence, signe le formulaire d'inscription et les règlements financiers, et envoie les documents demandés (cf. annexe 2). La place d'un candidat dans l'école n'est garantie qu'à la réception de tous ces documents et paiements. /*The family confirms the enrolment of their child and proceeds with the online payment of the registration fees, the excellence fund and the tuition fee down payment, signs the registration form and Financial Terms, and sends requested documents (appendix 2). An applicant's place in the school is guaranteed only upon receipt of all of these documents and payments.*

EAL (English as an Additional Language)

Pour les enfants qui ne parlent pas encore couramment l'anglais, ou pour ceux qui ne parlent pas du tout l'anglais, un soutien est apporté par le programme EAL (English as an Additional Language). Cela entraîne des frais supplémentaires. Les candidats au Lycée doivent parler couramment l'anglais.

For children not yet fluent in English, or for those who do not speak English at all, support is given through the EAL Programme. This will incur an additional fee. High School candidates need to be fluent in English.

The Learning Centre (REACH)

Le centre d'apprentissage de l'ISN offre un soutien personnalisé et des cours individuels aux enfants présentant des difficultés d'apprentissage modérées, telles que la dyslexie, le TDAH et la dyspraxie. Le niveau et la fréquence du soutien apporté sont directement liés aux besoins individuels et un supplément aux frais de scolarité est demandé pour couvrir le coût de cette prestation supplémentaire. Ce service est disponible pour un nombre limité d'enfants dans toute l'école. Les parents/tuteurs doivent joindre au formulaire de candidature tous les rapports professionnels relatifs aux besoins de leur enfant.

The International School of Nice Learning Center provides individual support and tuition for children with moderate learning difficulties, such as Dyslexia, ADHD and Dyspraxia. The level and frequency of support is directly related to individual needs and an addition to school fees is made to cover the cost of this extra provision. This service is available to a limited number of children throughout the school. The parents/guardian must submit all professional reports concerning the needs of the child with the application form.

L'ISN n'est pas équipée pour prendre en charge les élèves présentant de graves limitations scolaires ou physiques. Dans le cas où un besoin particulier n'est pas préalablement identifié, l'école se réserve le droit de réexaminer la faculté de l'élève à poursuivre sa scolarité, selon les moyens dont elle dispose pour répondre à ses besoins.

ISN is not equipped to handle students with severe academic or physical impairments. In the case where a special need is not previously identified, the school reserves the right to conduct a review of the student's ability to remain in the school, based on its capacity to address his/her needs.

APPENDIX 1 : LES DOCUMENTS À SCANNER ET À JOINDRE AU DOSSIER DE PRE-INSCRIPTION /
DOCUMENTS TO SCAN AND ATTACH FOR SUBMISSION OF PRE- APPLICATION

- Formulaire de pré-inscription à remplir et à signer par au moins un des parents/tuteurs.**
Pre-application form to be completed and signed by at least one parent/guardian.
- Photo d'identité d'enfant / ID photo of child**
- Certificat de naissance ou passeport de l'élève/ Student's birth certificate or passport**
- Papiers d'identité ou passeports des parents/ Parents' ID papers or passports**
- Relevés de notes/rapports de fin d'année de l'enfant des trois dernières années (si applicable)/ Child's transcripts/grades/end of year reports from the last three years (if applicable).**
- Le formulaire de recommandation confidentiel (en anglais ou en français) à remplir par un représentant de l'école qui connaît bien le candidat sur un plan personnel ou éducatif, par exemple le conseiller ou le directeur. Il doit être envoyé par e-mail directement par l'école actuelle du candidat au bureau des admissions (admissions@isn-nice.com). The confidential recommendation form (in English or French) to be completed by a representative of the school who knows the applicant well in a social or pastoral capacity, for example Counselor, Principal... This must be emailed directly from the applicant's current school to the Admissions Office (admissions@isn-nice.com).**
- Certificat de garde pour les parents divorcés/séparés et déclaration sous serment du tribunal / Custody certificate for divorced/separated parents and court affidavit**

APPENDIX 2 : LES DOCUMENTS À SCANNER ET À JOINDRE POUR LA CONFIRMATION D'INSCRIPTION / DOCUMENTS TO SCAN AND ATTACH FOR CONFIRMATION OF REGISTRATION

- Le formulaire d'inscription (y compris les règlements financiers) doit être rempli, signé et paraphé par les **deux** parents ou le tuteur sur chaque page. / *Registration form (including Financial Terms) to be filled out, signed, and initialed by both parents or guardian on every page.*
- Vos coordonnées bancaires (RIB) si vous payez par prélèvement automatique. / *Your bank details (RIB) if paying by direct debit.*
- Formulaire médical à remplir par un médecin (p13-14). / *Medical form to be completed by a doctor (p13-14).*
- Rapports officiels finaux / relevés de notes de l'école actuelle de l'enfant, démontrant qu'il a terminé avec succès le trimestre / l'année précédent immédiatement son entrée à l'ISN./*Official final reports / transcripts from child's current school, demonstrating successful completion of the term/year immediately prior to entry to ISN.*

GRADE EQUIVALENCIES

(1) on 1st September

ISN
↓

For 2023 - 2024	
born before 1st September	
2020	
2019	
2018	
2017	
2016	
2015	
2014	
2013	
2012	
2011	
2010	
2009	
2008	
2007	
2006	

Age	USA	GB	French	Scandinavian	Italian	German
3	Young Explorers		Petite Section			
4	Pre-Kindergarten	Reception	Moyenne Section		Pre-Kindergarten	
5	Kindergarten	1	Grande Section	Kindergarten	Kindergarten	Maternelle
6	Grade 1	2	CP		1	1
7	Grade 2	3	CE1	1	2	2
8	Grade 3	4	CE2	2	3	3
9	Grade 4	5	CM1	3	4	4
10	Grade 5	6	CM2	4	5	5
11	Grade 6	7	6ème	5	1a media	6
12	Grade 7	8	5ème	6	2a media	7
13	Grade 8	9	4ème	7	3a media	8
14	Grade 9	10	3ème	8	1° liceo	9
15	Grade 10	11	2nde	9	2° liceo	10
16	Grade 11	12	1ère	10	3° liceo	11
17	Grade 12	13	Terminale	11	4° liceo	12
					5° liceo	13

FORMULAIRE DE DEMANDE DE PRÉINSCRIPTION

PRE - APPLICATION FORM

ANNÉE SCOLAIRE / SCHOOL YEAR : 2023 – 2024

DATE D'ENTRÉE / START DATE :

PHOTO

CLASSE DEMANDÉE / REQUESTED CLASS

Maternelle / Early Years: *Young Explorers* ([Petite Section](#))

Pre-k ([Moyenne Section](#))

Primaire / Primary: *K* ([Grande Section](#)) *Grade 1 (CP)* *Grade 2 (CE1)*

Grade 3 (CE2) *Grade 4 (CM1)* *Grade 5 (CM2)*

Collège / Middle School: *Grade 6 (6^e)* *Grade 7 (5^e)* *Grade 8 (4^e)*

Lycée / High School: *Grade 9 (3^e)* *Grade 10 (2^{de})*

Grade 11 (1^{re}) *Grade 12 (T^{le})*

INFORMATION SUR L'ÉLÈVE / STUDENT INFORMATION

Nom de famille / Family name:.....

Prénom / First name:

Sexe / Sex: Masculin/*Male* Féminin/*Female*

Date & lieu de naissance (jj/mm/aaaa) / Date & place of birth (dd/mm/yyyy):/...../.....

à/at

Nationalité / Nationality:

Langues parlées à la maison / Languages spoken at home:

Connaissance de l'anglais / Knowledge of English:

Parlé / Spoken: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

Écrit / Written: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

Connaissance du français / Knowledge of French:

Parlé / Spoken: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

Écrit / Written: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

FRÈRES ET SŒURS / BROTHERS AND SISTERS

	Nom / Name	Date de naissance / Date of birth	Ecole actuelle / Current school
1			
2			
3			

ÉCOLE ACTUELLE / PRESENT SCHOOL

Nom de l'école, ville et pays / Name of school, city and country:
.....

Promotion / Grade attended: Depuis / Since:

Langue d'instruction / Language of instruction:

Motif du changement / Reason for changing school:
.....

ÉCOLES PRÉCÉDENTES / PREVIOUS SCHOOLS

Nom de l'école/ School name	Ville & pays/ City & Country	Années de scolarisation/ Dates attended	Promotions/ Grades attended

RENSEIGNEMENTS SUR LES PARENTS / PARENT INFORMATION

PARENT 1

Nom de famille, prénom / *Family name, first name:*

Employeur & Profession / *Employer & Profession:*

Adresse au travail / *Company address:*

Adresse personnelle / *Home address:*

Téléphone mobile / *Cell phone :*/...../...../...../.....

Téléphone bureau / *Work phone :*/...../...../...../.....

Téléphone maison / *Home phone :*/...../...../...../.....

Courriel / Email :

PARENT 2

Nom de famille, prénom / *Family name, first name:*

Employeur & Profession / *Employer & Profession:*

Adresse au travail / *Company address:*

Adresse personnelle / *Home address:*

Téléphone mobile / *Cell phone :*/...../...../...../.....

Téléphone bureau / *Work phone :*/...../...../...../.....

Téléphone maison / *Home phone :*/...../...../...../.....

Courriel / Email :

SITUATION FAMILIALE / FAMILY SITUATION

- Parents mariés / *Parents married* Parents divorcés / *Parents divorced*
- Parents séparés / *Parents separated* Parents vivant ensemble / *Parents living together*

DÉTENTION DE L'AUTORITÉ PARENTALE / PARENTAL AUTHORITY

- Les deux parents / *Both parents* Père seulement / *Father only*
- Mère seulement / *Mother only* Tuteur / *Guardian*

ADRESSE DE DOMICILE DE L'ÉLÈVE / STUDENT'S CURRENT RESIDENCE

- Les deux parents / *Both parents* Père / *Father* Mère / *Mother*
- Autre / *Other* :

QUI EST EN CHARGE DU PAIEMENT DES FRAIS DE SCOLARITÉ / WHO WILL PAY THE SCHOOL FEES?

- Les deux parents / *Both parents* Père / *Father* Mère / *Mother*
- Autre (pour exemple l'employeur) / *Other (for example the employer)* :
.....

LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE ENFANT / YOUR CHILD'S HEALTH AND WELLBEING

Veuillez indiquer ci-dessous tout renseignement susceptible de nous être utile concernant la santé de votre enfant. / Please write in any health information regarding your child that you feel we should know.

L'enfant sait-il nager ? / *Can your child swim?*

A-t-on jamais consulté un psychologue en raison du comportement de l'enfant ou de ses résultats scolaires ? / *Has any psychologist ever been consulted in connection with the child's behaviour or school performance?*

Est-ce que votre enfant a une difficulté particulière à apprendre, telle que la dyslexie ? *Does your child have a specific learning difficulty, such as dyslexia?*

Si oui, merci de joindre les rapports et tests. / *If yes, do you have the relevant documentation (Psychologist Report / Educational or Teachers Assessment?)*

Oui / Yes, I do have the documentation

Non / No, I do not have the documentation

Y a-t-il d'autres informations dont vous aimeriez que nous ayons connaissance à ce stade de la demande? *Is there any other information you would like us to be aware of at this stage of the application?*

Veuillez noter que l'envoi de ce formulaire de demande ne garantit pas l'admission de votre enfant à l'école. Votre demande sera considérée comme complète et passera à l'étape suivante lorsqu'elle sera renvoyée par courrier électronique avec les documents demandés (voir "PROCÉDURE DE DEMANDE").

Please note that submitting this application form does not guarantee your child's admission to the school. Your application will be marked as complete and moved to the next stage when it is returned via email with the requested documents (please see 'APPLICATION PROCEDURE' in the APPLICATION PACK).

Je comprends que la promotion finale d'un candidat est décidée après évaluation des dossiers et des tests (si applicable) / I understand that final grade placement for a candidate is decided after evaluation of records and tests (if applicable).

Si mon enfant est accepté, je comprends que je dois payer des droits d'entrée de 2500€* non remboursables lors de l'inscription, dus en totalité, quelle que soit la date d'entrée, plus les fonds d'excellence de 2000€*, et un acompte (non remboursables). / If my child is accepted, I understand that I must pay a New Student Registration Fee of 2500€* (non-refundable) upon registration, due in full, whatever the entry date may be, plus the excellence fund of 2000€*, and the down payment (non refundable).

* Sauf Young Explorers, Pre-K et K / Except Young Explorers, Pre-K and K applicants.

Je comprends que l'ISN organise plusieurs séances d'information chaque année, et je ferai tout mon possible pour y assister si mon enfant est accepté/ *I understand that ISN holds information sessions every year and I will do my best to attend them if my child is accepted.*

Nom / Last name _____

Prénom / First Name
.....

Date / Date

Signature / Signature

(Avec la mention/*with* « lu et approuvé »)

INTERNATIONAL SCHOOL OF NICE FICHE MÉDICAL / MEDICAL RECORD

A remplir par un MÉDECIN après examen de l'enfant / *To be completed by a DOCTOR after a child's physical examination :*

Année Scolaire / *School Year :*

Nom de l'élève / *Name of student :*

Classe / *Grade :*

Nom des parents / *Name of the parents :*

Tel / *Phone :*

Adresse / *Address :*

N° carte vitale si applicable / *if applicable :*

Etat général et recommandations du médecin / *General state of health and Doctor's recommendations*

Autorisation de pratiquer des activités physiques et sportives / *Physical activities and sports permission*

L'enfant a-t-il déjà eu des maladies contagieuses ? / *Has the child ever had a contagious disease ?*

Allergies et interventions chirurgicales / *Allergies and surgery*

Les parents sont priés de s'assurer auprès de leur médecin que tous les vaccins et immunisations sont à jour, particulièrement en ce qui concerne les **rappels contre le Tétanos** (indispensables en cas d'accident à l'école).
Parents are requested to keep all vaccinations and immunizations up-to-date as indicated by the doctor, with special attention to the Tetanus booster (in case of accident at school).

Vaccins et immunisations / Vaccinations and immunisations

Date	Booster	
Diphthérie / Diphtheria*
Tétanos / Tetanus *
Poliomélique / Poliomyelitis *
Rougeole / Measles
Hépatite B / Hepatitis B
B.C.G.

Nom et adresse du médecin / Doctor's name and address

Signature et cachet du médecin / Doctor's signature and stamp

Date / /

* Obligatoire en France / Compulsory in France